



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Проналажење посла / Trovare**

**lavoro**

✍ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sunniva Høyby-Øiset

✉ Jelena Lčina (sr), Andrea Ciasca Marra

(it)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

**Проналажење посла**

**Trovare lavoro**



✍ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sunniva Høyby-Øiset

✉ Jelena Lčina

|| 4

☺ Српски / Italiano (it)



Алиша треба да нађе посао јер њеној породици треба новац за храну и одећу.

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Поносна је што је добила посао тако да може сопственим новцем да купује храну и одећу за своју породицу.

...

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



Следѝи пут када је Алиша отишла на разговор за посао у ресторан, понудили су јој посао. То је напоран рад. Често мора да ради увече, када јој се деца врате кући из школе.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Алиша није радилa у својој домовини, али добро кува и воли да разговара са људима.

...

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Можда би могла да ради у неком ресторану?  
Алиша претражује огласе за посао на  
Интернету.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha  
cerca annunci di lavoro su Internet.



Додаје детаље курса у своју радну  
биографију. Радна биографија је опис свих  
послова које је радила и свих курсева које је  
похађала.

...

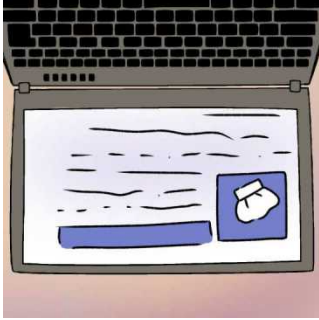
Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un  
C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei  
corsi che ha frequentato.



Као део обуке, Алиша мора да ради у ресторани. Она не добија плату, али стиче радно искуство.

...

Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.



Она налази оглас за кувара. То је неко ко кувачу ресторани.

...

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.



Одлази на разговор за посао. Менаџер ресторана јој каже да им је потребан неко ко је обучен за посао куvara.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



Алиша је разочарана, али похађа курс под називом “Храна и угоститељство”. Нада се да ће јој то помоћи да се запосли у ресторану.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.